



Manufacturer | Hersteller
Distribution | Vertrieb

Amann Girschbach AG
Herrschaftswiesen 1
6842 Koblach | Austria
Fon +43 5523 62333-105
Fax +43 5523 62333-5119
austria@amanngirschbach.com
www.amanngirschbach.com



Made in the European Union



EN ISO 13485

32528.FB 2017-06-06



AMANNGIRSBACH

NÁVOD K POUŽITÍ Ceramill TEMP, ZUBNÍ Odstíny

Překlad originálního návodu k použití. Prosím pozorně čtěte!

ÚČEL POUŽITÍ

Polotovary Ceramill TEMP jsou frézovací polotovary, v barvě zubů, k obnově funkce zubní substance u trvaleho chrupu nahradou ve formě provizorních korunek a můstků v oblasti předních a postranních zubů, a dále k plánování estetických korektur za použití testovacích non-prep faset v oblasti předních zubů.

INDIKACE

Ztrata tvrdé zubní tkáně a s ní související estetické znevýhodnění.

KONTRAINDIKACE

Přecitlivělost na akrylátové složky

TECHNICKÉ ÚDAJE

FYZIKÁLNÍ ÚDAJE PRO CERAMILL TEMP

Zkouška podle

Hustota	1,19 g/cm ³	EN ISO 10477
Rozpustnost	0,2 µg/mm ³	EN ISO 10477
Pevnost v ohybu	91,5 MPa	EN ISO 10477
Nasákavost	26,5 µg/mm ³	EN ISO 10477
Modul pružnosti v ohybu	2773 MPa	EN ISO 20795-1:2013
Pevnost v ohybu	96,6 MPa	EN ISO 20795-1:2013

SLOŽENÍ

- _ Polymethylmetakrylát (PMMA) a zesítené polymery na bázi esterů kyseliny metakrylové
- _ Barviva
- _ Zbytkový peroxid jako dibenzoylperoxid
- _ Methylmetakrylát (MMA) může být obsažen jako zbytkový monomer do max. 1 %

ODSTÍNY

K dispozici ve 4 různých zbarveních dentinu (bleach, light, middle, dark).

Polotovar	Zabarvení zubu
bleach	BL1
light	A1; B1; D2; C1
middle	A2; A3; B2; B3; B4; C2; C3; D3; D4
dark	A3,5; A4; C4

SKLADOVÁNÍ

Žádná zvláštní opatření nejsou zapotřebí.

UPOZORNĚNÍ NA NEBEZPEČÍ

Při práci s konstrukcemi Ceramill TEMP se může tvořit prach, který může způsobit mechanické podráždění očí a dýchacích cest. Vždy proto dbejte na bezvadné fungování odsávání u svého frézovacího zařízení a na pracovišti a noste osobní ochranné vybavení. Další bezpečnostně relevantní upozornění čerpejte prosím z listu bezpečnostních údajů.

DOBA NOŠENÍ

Doba nošení až 3 roky.

UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Konstrukce:

- _ Dodržovat minimální tloušťku stěny u korunek v hodnotě 1 mm.
- _ U konstrukce můstků s jedním můstkovým členem nesmí být spojovací průřez mezi korunkou a můstkovým členem menší než 9 mm².
- _ U konstrukce můstků s upínací šířkou až do počtu dvou mezičlenů nesmí být spojovací průřezy mezi korunkami a můstkovými členy menší než 12 mm².
- _ Uživatel musí v ojedinelém případě rozhodnout, zda podle indikace zaručí materiál PMMA–OMP-N®, volbou příslušného upevňovacího systému, pro restauraci dostatečnou stabilitu při žvýkání.

Fazetování těles Ceramill TEMP:

- _ Frezované konstrukce z Ceramill TEMP, korunky a můstky lze potahnout běžnými fazetovacími materiály.
- _ Přitom mají přednost materiály na bázi MMA.
- _ Při fazetování pomocí kompozitů se musí napojení na Ceramill TEMP provádět vždy podle údajů příslušného výrobce.

DOKONČOVACÍ PRÁCE

- _ K dodatečnému zpracování a vydělení konstrukcí, korunek, můstků, bází protez, zkusových dlah a vrtacích šablon z polotovaru by se měly použít křížem ozubene tvrdokovové frezy nebo vhodné dělicí kotouče pro umělou hmotu.
- _ Aby se předešlo nepřesnostem v usazování po výrobě a vyhotovení konstrukce, je třeba se při opravování a leštění vyhnout vytváření silného tepla.

REKONSTRUKCE

Konstrukce, korunky, můstky, baze protez, zkusové dlahy a vrtací šablony, které byly vyrobeny z Ceramill TEMP, se mohou kdykoli opravovat a doplňovat běžně dostupnými polymerizáty za studena na bázi MMA, jako například Combipress N/LM, Weropress® nebo artConcept®. Je nutná předchozí úprava povrchu, ideálně pomocí artConnect nebo srovnatelného pojiva na bázi MMA.

MOŽNOSTI UPEVNĚNÍ V ÚSTECH

- _ pro provizorium: dočasné cementy
- _ pro dlouhodobé provizorium: skloionomerové cementy bez pojiva

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ

U každého případu uvádět LOT-Nr., které požaduje identifikaci materiálu. Aby byla zajištěna zpětná dohledatelnost a přiřazení produktových dat a čísel šarže (LOT) konkrétnímu pacientovi, doporučuje se frézovací polotovar mezi jednotlivými frézovacími postupy skladovat v originálním balení.

LIKVIDACE

Ceramill TEMP je nerozpustný ve vodě, neaktivní, neskrývá žádné nebezpečí pro spodní vody a lze jej tedy zlikvidovat v normálním domovním odpadu.

LISTY S BEZPEČNOSTNÍMI ÚDAJI / PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Listy s bezpečnostními údaji a prohlášení o shodě jsou k dispozici na dotaz a na www.amanngirschbach.com

Stav informací: 2016-08

Vlastnosti výrobku se zakládají na dodržování a respektování těchto informací k používání.

	Kód šarže
	Číslo výrobku
	Výrobce
	Dbejte návodu k použití
	Použitelné do